



Dieses Formblatt ist auszufüllen, wenn das Produkt bereits geprüft und zertifiziert wurde und wenn der vorgesehene Zertifikatsinhaber vom Hersteller juristisch unabhängig ist.

This form shall be filled if the product has been tested and certified and if the intended certificate holder is legally independent from the manufacturer

## ERKLÄRUNG DER IDENTITÄT DECLARATION OF IDENTITY

Hiermit wird erklärt, dass das folgende Produkt:  
This is to declare that the following electrical product:

Solar Inverter (PV Inverter) ISMGT128DUK, ISMGT138DUK,  
ISMGT140DUK, ISMGT150DUK

Original models: PVMate2800, PVMate3800, PVMate4000, PVMate5000.

des Zeichen-Genehmigungsinhabers:  
of the approval holder:

MOTECH INDUSTRIES INC.

der Fertigungsstätte (Hersteller):  
manufacturing plant (producer):

MOTECH INDUSTRIES INC.

das unter der Zertifikatsnr.: Datum/Date:

das unter der Zertifikatsnr.: Datum/Date:

bei der **Bureau Veritas Consumer Product Services Germany GmbH** registriert ist, identisch ist, hinsichtlich der Form, Konstruktion, Eigenschaften, Einzelteilen, mit dem auf Seite 2 folgenden Produkt.

at Bureau Veritas Consumer Product Services Germany GmbH, is identical in all respects (e.g. design, construction, properties, components) with the following product on page 2.

Bemerkungen:  
Remarks:



BUREAU  
VERITAS

Dieses Gerät soll unter dem Typ-Namen:  
This equipment shall be traded under the type name:

Carlo Gavazzi ISMGT128DUK, ISMGT138DUK, ISMGT140DUK,  
ISMGT150DUK

mit folgendem Firmennamen oder Warenzeichen vertrieben werden:  
with following company name as distributor or trade mark:

CARLO GAVAZZI LOGISTICS SpA

Anschrift dieses Händlers oder Vertreibers:  
Address of distributor:

Via Milano, 13, 20020 Lainate, Milano, Italy

Produkt-Kennzeichnung / -Handhabung:  
Marking / handling of the product:

Die vorgesehene Kennzeichnung (Typschild, Verpackung) und Angaben zur Bedienung sind als Bestandteile der Identifikation beigelegt.

The marking intended (type-plate, packing) and information concerning operating are enclosed as components for identification.

Mustergetreue Fertigung:  
Production as per sample:

Die Partner erklären, dass zwischen ihnen vertragliche Vereinbarungen zur Gewährleistung einer mustergetreuen Fertigung bestehen, und dass der Hersteller die erforderlichen Fertigungskontrollen durch die Prüfstelle duldet.

The partners declare that contractual agreements are existing between them to ensure the production as per sample and that the producer is willing to tolerate the required factory inspections by the testing laboratory.

Allgemeiner Hinweis:  
General Note:

Grundlage für diese Verfahrensweise sind die Prüf- und Zertifizierungsordnung sowie die Geschäftsbedingungen der **Bureau Veritas CPS Germany GmbH**.

Basis of this procedure are the Regulations of Testing and Certification as well as the Terms and Conditions of **Bureau Veritas CPS Germany GmbH**.

CARLO GAVAZZI LOGISTICS S.p.A.

11/10/2010.....

Datum  
Date

Unterschrift und Stempel d. Vertreibers  
Legally binding signature and seal of the distributor

Unterschrift und Stempel d. Herstellers  
Legally binding signature and seal of the producer

BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCT SERVICES GERMANY GmbH

Standort Hamburg  
Georg-Wilhelm-Str. 183  
DE - 21107 Hamburg  
Tel: +49 (0)40 530 2084 - 0  
Fax: +49 (0)40 530 2084 - 19  
cps-hamburg@de.bureauveritas.com

Standort Schwerin  
Wilhelm-Hennemann-Str. 8  
DE - 19061 Schwerin  
Tel: +49 (0)40 530 2084 - 0  
Fax: +49 (0)40 530 2084 - 80  
cps-schwerin@de.bureauveritas.com

Standort Türkheim  
Businesspark A96  
DE - 86842 Türkheim  
Tel: +49 (0)8245 968 10 - 0  
Fax: +49 (0)8245 968 10 - 99  
cps-tuerkheim@de.bureauveritas.com

www.bureauveritas.de/cps  
www.c-mark.bureauveritas.com

Geschäftsführer: Dr. Manfred Mayer  
Labor Akkreditierung ISO 17025  
Handels-Reg. HRB 3564 Schwerin